

eigen

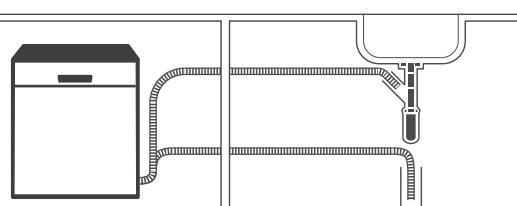
Пайдалану бойынша нұсқаулық

Eigen F601W
ыңдыс жуғыш машина

МАЗМҰНЫ

ҚҰРЫЛҒЫ МАҚСАТЫ.....	5
Сақтық шаралары	5
ОРНАТУ.....	7
Құрылғы схемасы.....	7
Орнатуға дайындық	8
Орнату тәртібі.....	9
Жұмыс үстелінің астына орнату	9
ПАЙДАЛАНУ	13
Басқару панелі.....	13
Индикаторлар	13
Үйдіс жуғышты іске қосу	25
Бағдарламалардың сипаттамасы	27
ҮЙДІС ЖУҒЫШ МАШИНАГА КҮТИМ ЖӘНЕ ТАЗАЛЫҚ	28
ЫҚТЫМАЛ ПРОБЛЕМАЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫҢ ШЕШІМІ	31
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	35
ЭНЕРГИЯ ТИІМДІЛІГІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ	36
МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ (ТАСУ), ӨТКІЗУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ	37
ҚОСЫМША АҚПАРАТ	38

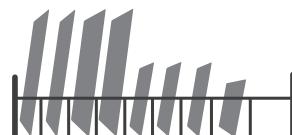
ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ



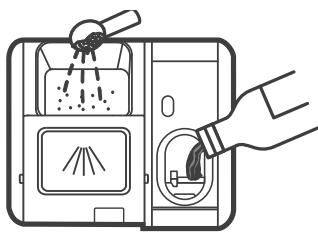
1 Үйдіс жуғышты орнатыңыз және қосыңыз.



2 Үйдистарды үлкен тамак қалдықтарынан тазалаңыз.



3 Үйдистарды салыңыз.



4 Жуғыш затты, шайғыш затты және үйдіс жуғыш машина тұзын қосыңыз.



5 Құрылғыны қосыңыз, жуу бағдарламасын таңдаңыз және жуу циклын бастау үшін БАСТАУ/ТОҚТАТАУ батырмасын басыңыз.



Құрметті сатып алушы!

Біздің өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз.

Біз Сізге сапалы, функционалды және жоғары талаптарға сәйкес өзірленген және жасалған өнімдер мен құрылғыларды ұсынуға қуаныштымыз. Пайдалануды бастамас бұрын, Сіздің қауіпсіздігіңзеге қатысты маңызды ақпаратты, сондай-ақ өнімді дұрыс пайдалану және оған күтім жасау бойынша ұсыныстарды қамтитын осы нұсқаулықты мүқият оқып шығыңыз. Осы Нұсқаулықтың сақталуына назар аударыңыз және оны өнімді одан әрі пайдалану кезінде анықтамалық материал ретінде пайдаланыңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ МАҚСАТЫ

Үйдіс жуғыш машина — ыдыстарды автоматтый түрде жууға арналған электромеханикалық қондырғы.

САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ

ЕСКЕРТУ: Үйдіс жуғыш машинаны пайдаланған кезде аталған сақтық шараларын орындаңыз.

- Бұл жабдық тұрмыстық және үқсас орталарда пайдалануға арналған, мысалы: дүкендердегі, көңсерлердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлердің асханалары; шаруа қожалықтарында, қонақ үйлерде, мотельдерде және басқа да түрғын аудандарда; шағын қонақ үйлерде («төсек және таңғы ас» сияқты).
- Құрылғы балалардың немесе физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеули адамдардың қауіпсіздігіне жаупаты басқа адамдардың қадағалауынсыз пайдалануына арналмаған. Үйдіс жуғыш машинага қызмет көрсету және тазалау кезінде балаларды қадағалау керек. Балалардың үйдіс жуғыш машинамен ойнауына жол берменіз.
- Бұл жабдық тек үй ішінде пайдалануға арналған. Электр тогының соғу қаупін азайту үшін жабдықты, қуат сымын немесе ашаны суға немесе басқа сұйықтықтарға тиғізбеніз.
- Техникалық қызмет көрсету мен тазалауды бастамас бұрын, үйдіс жуғыш машинаны электр желісінен ажыратыңыз. Тазалау үшін сабынды суға малынған жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз, содан кейін үйдіс жуғышты құргатып сүртініз.
- Қуат сымын зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе басқа да біліктілігі бар адамдар ауыстыруы керек.
- Жабдық жерге түйікталған болуы керек. Ақаулық немесе бұзылу жағдайында жерге қосу электр тогы үшін ең ез аз қарсылық жолын қамтамасыз ету арқылы электр тогының соғу қаупін азайтады. Бұл құрылғы жерге түйікталған сыммен және жерге қосылған ашамен жабдықталған.
- Ашаны тиісті розеткаға қосу, жергілікті нормалар мен ережелерге сәйкес орнату және жерге қосу керек.
- Жер сымының дұрыс қосылмауы электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Жердің сенімділігіне сенімді болмасаңыз, білікті электрикке хабарласыңыз.
- Егер ол розеткаға сәйкес келмесе, жабдықпен бірге жеткізілген ашаны бүрмалауға болмайды. Кәсіби маманнан тиісті розетка орнатыңыз.
- Үйдіс жуғыш машинаның есіктеріне немесе сөрелеріне отыруға немесе тұруға болмайды.
- Панельдер орнында болмаса, үйдіс жуғышты қоспаңыз.

- Үйдіс жуғыш машина жұмыс істеп тұрғанда, су шашыранды болмас үшін есікті абай-лап ашыныз.
- Үйдіс жуғыш машинаның ашық есігіне ауыр заттарды қоймаңыз. Ол аударылып кетуі мүмкін.
- Үйдіс жууға арналған ыдыстарды салған кезде пышақтар мен басқа да үшкір заттарды себетке ұшын төмөн қаратып немесе көлденең төсөу керек.
- Жуу циклы аяқталғаннан кейін жәшікте жуғыш зат қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Белгілері жоқ пластик ыдыстарды үйдіс жуғыш машинаға қоймаңыз.
- Автоматты үйдіс жуғыш машиналарға арналған жуғыш заттар мен шайғыш заттарды пайдаланыңыз.
- Үйдіс жуғыш машинада сабын, жуғыш зат немесе қол тазалағышты пайдаланбаңыз.
- Үйдіс жуғышты пайдаланған кезде балаларды қараусыз қалдырымаңыз.
- Қуат сымы зақымдалған болса, оны ауыстыру керек. Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Жабдықты орнатқан кезде қуат сымының майыспағанына немесе қысылып қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны су құбырына жаңа тутіктер жинақтары арқылы қосу керек, ескі шлангтарды қайта пайдалануға болмайды.
- Максималды үйдіс-аяқ жынытығының саны — 14.
- Максималды рұқсат етілген кіріс су қысымы — 1 МПа.
- Максималды рұқсат етілген кіріс су қысымы — 0,04 МПа.
- Құрылғы коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.

Бала қауіпсіздігі

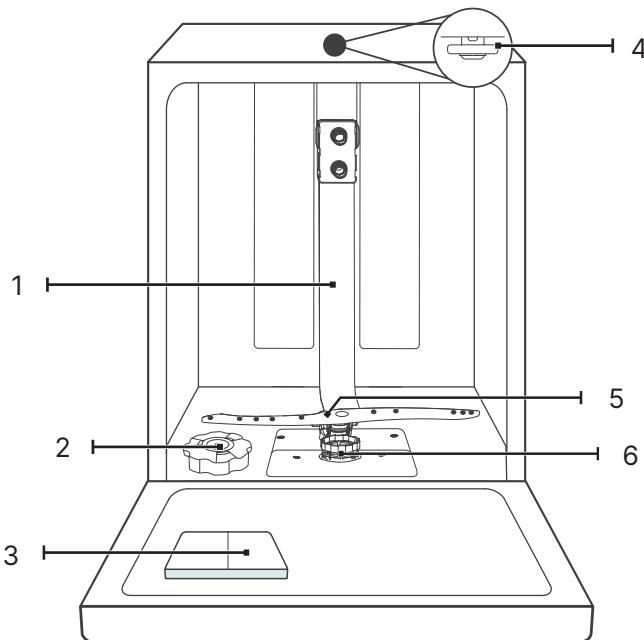
- Құрылғыны қаптамадан шығарғаннан кейін орау материалы балалардың қолы жет-пейтін жерде екеніне көз жеткізіңіз.
- Балаларды жуғыш заттардан немесе шайғыш заттардан алшақ ұстаңыз.
- Балаларды ашық машинадан алыс ұстаңыз, себебі машинаның ішінде жуғыш зат қалдықтары болуы мүмкін.

Розетканы жерге қосуға қойылатын талаптар

- Құрылғы жерге түйікталған болуы керек. Ақаулық немесе бұзылу жағдайында жерге қосу электр тогы үшін ең аз қарсылық жолын қамтамасыз ету арқылы электр тогының соғу қаупін азайтады. Бұл құрылғы жерге түйікталған сыммен және жерге қосылған ашамен жабдықталған. Ашаны тиісті розеткаға қосу, жергілікті нормалар мен ережелерге сәйкес орнату және жерге қосу керек. Жер сымының дұрыс қосылмауы электр тогының соғуына әкеліу мүмкін. Жердің сенімділігіне сенімді болмасаңыз, білікті электрикке хабарласыңыз.
- Егер ол розеткаға сәйкес келмесе, жабдықпен бірге жеткізілген ашаны бүрмалауға болмайды. Кәсіби маманнан тиісті розетка орнатыңыз.

ОРНАТУ

ҚҰРЫЛҒЫ СХЕМАСЫ



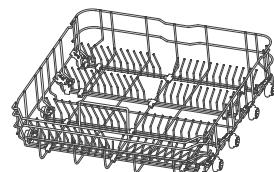
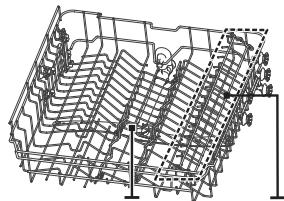
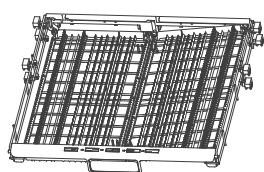
1. Ишкі құбыр.
2. Түз ыдысы.
3. Дозатор.

4. Жоғарғы шашыратқыштар.
5. Төменгі шашыратқыштар.
6. Сұзғі.

ЖОҒАРҒЫ СЕБЕТІ

ОРТАНГЫ СЕБЕТ

ТӨМЕНГІ СЕБЕТ



ОРТАНГЫ
ШАШЫРАТҚЫШТАР

КРУЖКАЛАРГА
АРНАЛҒАН СӘРЕ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Барлық кескіндер мен схемалар тек ақпараттық мақсаттарға арналған және нақты құрылғыдан өзгеше болуы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Құбырлар мен электр жабдықтарын қосуды білікті адам жүзеге асыруы керек.

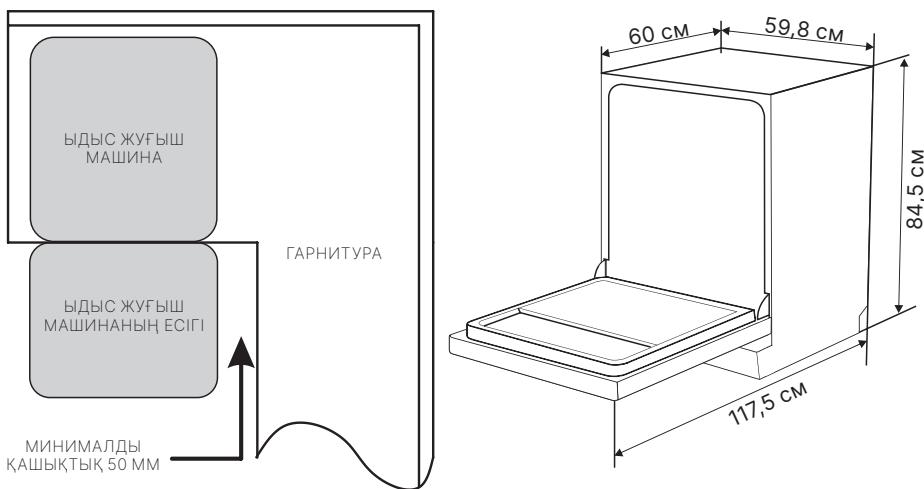
Электр тоғының соғуын болдырмау үшін ыдыс жуғышты орнатпас бұрын электр құтатын өшіріңіз.

ОРНАТУҒА ДАЙЫНДЫҚ

Ыдыс жуғышты орнату орны электр розеткасына және қолданыстағы канализация мен су құбырына жақын орналасуы керек. Ыдыс жуғыш машинаның су төгетін түтіктерін қосу үшін ыдыс жуғышты раковинаның жаңына орнату үсініледі. Орнатуды бастамас бұрын қажетті керек-жарақтардың бар екенине көз жеткізіңіз. Орнатуды бастамас бұрын нұсқауларды мүқият оқып шығыңыз.

Ыдыс жуғышты қоймас бұрын орындағы дайындаңыз:

1. Сумен жабдықтау және су төгетін түтіктерді онай қосу үшін раковинаның жаңында орындағы таңдаңыз.
2. Ыдыс жуғыш машина бұрышқа орнатылса, есік ашылғанда біраз бос орын қалуы керек.

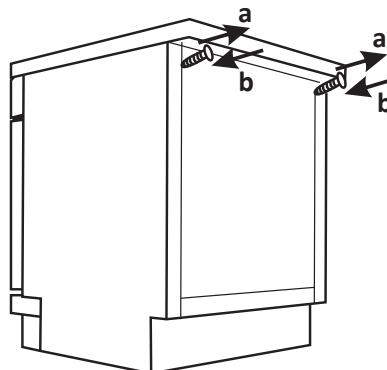


ОРНАТУ ТӘРТІБІ

1. Есік серіппелерінің керілуін реттеңіз, оң және сол жақтағы серіппелерді қатайту үшін реттеу бұрандасын сағат тілімен бұраңыз. Дұрыс емес реттеу ыдыс жуғыш машинаны зақымдауы мүмкін.
2. Су құятын түтікті суық суға қосыңыз.
3. Су төгетін түтікті жалғаңыз.
4. Қуат сымын розеткаға қосыңыз.
5. Үйдіс жуғыш машина ас үй бөлігінің жұмыс үстелінің астына орнатылатын болса, конденсация жолағын бекітіңіз. Конденсация жолағы жұмыс бетінің шетімен бір деңгейде екеніне көз жеткізіңіз.
6. Үйдіс жуғышты орнына қойыңыз.
7. Үйдіс жуғышты тегістеңіз. Алдыңғы аяқтарды реттеу үшін жалпақ бұрауышты пайдаланыңыз. Үйдіс жуғыш машина тегіс болғанша аяқтарды қатайтыңыз.

ЖҰМЫС ҮСТЕЛІНІҢ АСТЫНА ОРНАТУ

- Артқы жиектің астындағы бұрандаларды бұрап алу арқылы үйдіс жуғыш машинаның үстінгі бөлігін алыңыз (a).
- Жұмыс қақпағын шешкеннен кейін бұрандаларды үстінгі бөліктің (b) артқы жиегінің астына бұрап қою керек.
- Содан кейін біiktік халықаралық ережелер (ISO) талап еткендегі 815 мм-ге дейін азаяды және үйдіс жуғыш машина ас үй жұмыс үстелінің астына тамаша орналасады.



Электрмен жабдықтауға қосылу

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосылу үшін ұзартқыш сымдарды немесе адаптерлерді пайдаланбаңыз.
Қуат сымының жерге қосу сымын алмаңыз.

Қосылымға қойылатын талаптар

- Үйдіс жуғышты тиісті қуат көзіне қосуға арналған номиналды кернеу туралы ақпарат «Техникалық сипаттамалары» бөлімінде көрсетілген.
- 10A сақтандырғышты, баяу соқтығысты сақтандырғышты немесе автоматты ажыратқышты пайдалану және тек үйдіс жуғыш машина үшін бөлек электр желісін беру ұсынылады.
- Кернеу мен жайлікті «Техникалық сипаттамалары» бөлімінде берілген деректерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Шанышыны тек жерге қосылған розеткаға қосыңыз. Егер аша электр розеткасы на сәйкес келмесе, розеткаға ауыстырыңыз. Адаптерлерді пайдалану ұсынылмайды, себебі олар қызып кетуі және құралды зақымдау мүмкін.

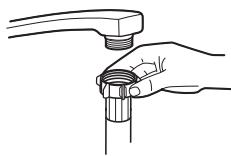
Сумен жабдықтауға қосылу

Үйдіс жуғыш машина су құбырына жаңа түтіктер жиынтығымен қосылуы керек.

Судың қысымы 0,04 МПа мен 1 МПа аралығында болуы керек. Қысым минимумнан төмен болса, су провайдеріне хабарласыңыз.

Егер су құбырлары жаңа болса немесе ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаған болса, судың таза екеніне көз жеткізу үшін суды ағызыңыз. Бұл сақтық шарасы су кірісінің бітеліп қалу және құрылғыны зақымдау қаупін болдырмау үшін қажет.

Ағып кетуді болдырмау үшін қауіпсіздік клапаны бар арнайы шлангты пайдалану ұсынылады (жинаққа кірмейді).



ҚАЛЫПТЫ БАЙЛАНЫС

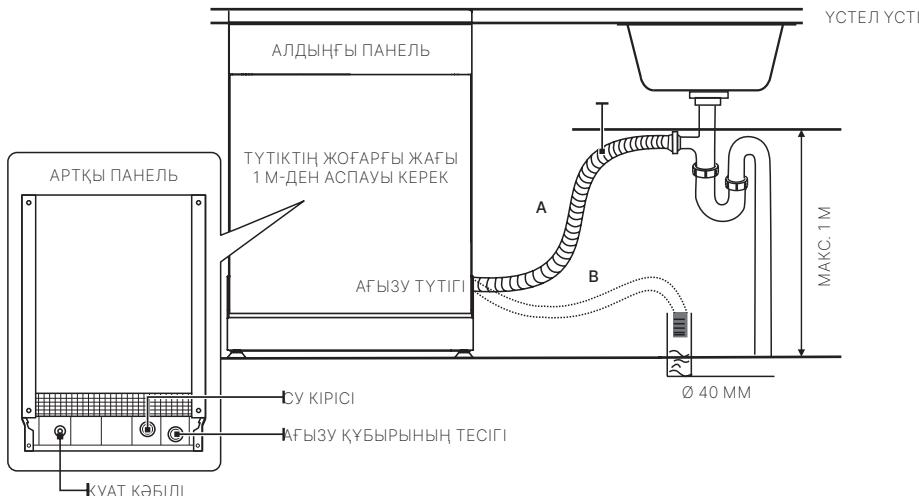


ҚАУІПСІЗДІК КЛАПАНЫ АРҚЫЛЫ ҚОСЫЛУ

Ағызу түтігінің қосылымы

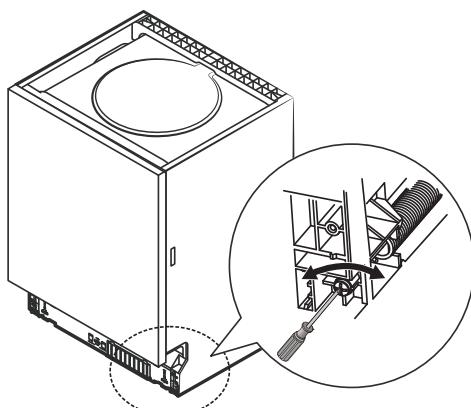
Ағызу түтігін диаметрі кемінде 40 мм болатын су төгетін түтікке салыңыз немесе су төгетін түтікшені раковинаға жалғаңыз, түтіктің майысып қалмағанына көз жеткізіңіз. Шлангтың ұстіңгі жағы 1 м жоғары болмауы керек.

АҒЫЗУ ТҮТІГІН КЕЛЕСІ ЖОЛДАРДЫҢ БІРІМЕН ЖАЛҒАҢЫЗ: А/В



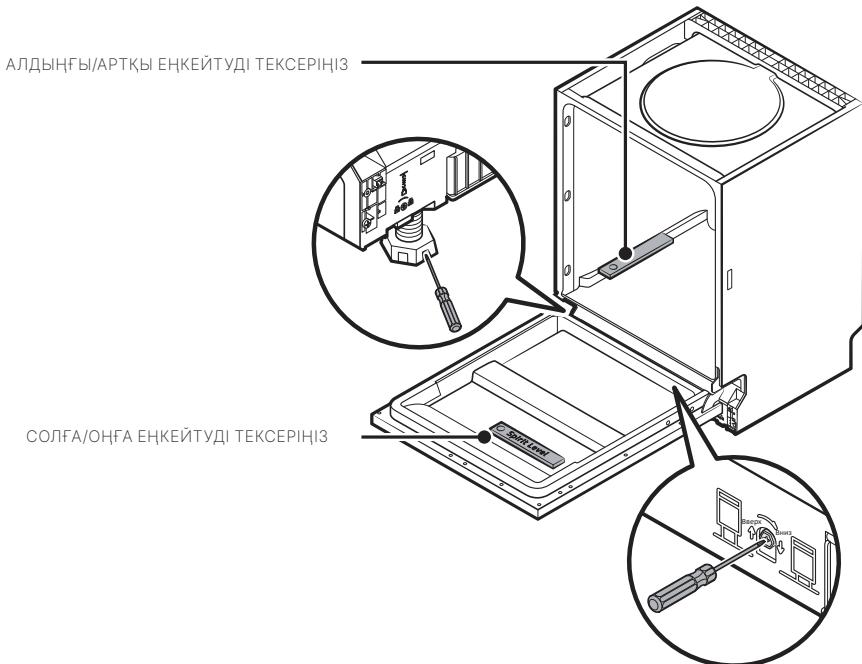
Есік серіппесінің керілуін реттеу

Дұрыс реттелген керілу кезінде толығымен ашық есік көлденең күйде қалады және жеңіл тұрту арқылы көтеріледі. Кернеу стандартқа сәйкес келмесе, серіппесіндердің керілуін реттеу қажет. Кернеуді арттыру немесе азайту үшін реттеу бұрандастын бұраңыз.



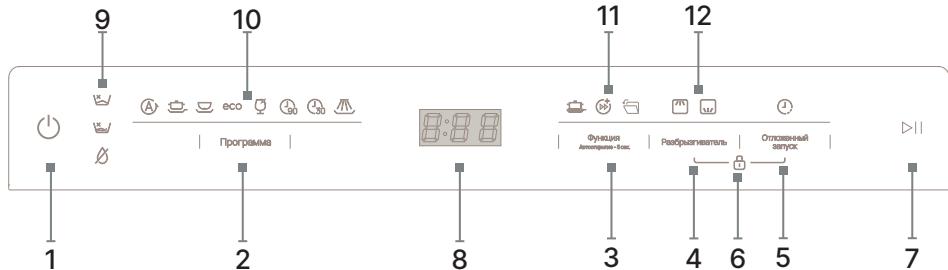
Аяқты реттеу

1. Ыдыс жуғыш машинаның деңгейін тексеру үшін диаграммада көрсетілгендей ваннаның ішіндегі есік пен себет қосқыштарына деңгей деңгейін қойыңыз.
2. Аяқтарды реттеу арқылы ыдыс жуғышты теңестіріңіз.
3. Тегістеу кезінде ыдыс жуғыш машина аударылып қалмауын қадағалаңыз.
4. Әр жақтың еңіс деңгейін 2°-тан артық өзгертпеніз.



ПАЙДАЛАНУ

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



1. Қуат батырмасы.
2. Бағдарлама таңдау.
3. Функция таңдау.
4. Таңдамалы жуу индикаторлары.
5. Бастауды кешіктіру.
6. Балалар құлпсы.
7. «Бастау/Үзіліс» батырмасы.
8. Дисплей.
9. Ескерту индикаторлары.
10. Бағдарламалардың жарық индикаторлары.
11. Функциялардың жарық индикаторлары.
12. Таңдамалы жуу.

БАТЫРМАЛАРДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Батырма	Сипаттама
Қуат батырмасы.	Үйдіс жуғышты қосу немесе өшіру үшін басыңыз.
Бағдарлама таңдау.	Жуу бағдарламасын таңдау үшін басыңыз. Сәйкес индикатор жанады.
Бастауды кешіктіру.	Кешіктіру уақытын 1 және 24 сағат арасында орнату үшін басыңыз. Кері саның үйдіс жуғыш машинаның есігін жапқаннан кейін автоматты түрде басталады.
Функция мәзірі.	Функцияны таңдау үшін басыңыз. Сәйкес индикатор жанады.
Таңдамалы жуу.	Жууга арналған тек ортағы/төмөнгі себетті таңдау үшін басыңыз.
«Бастау/Үзіліс» батырмасы.	Бағдарламаны таңдау, жуу процесін бастау үшін осы түймені басыңыз. Жуу бағдарламасы кезінде жуу бағдарламасын кідірту үшін осы батырманы басыңыз. Бағдарламаны жалғастыру үшін қайта басыңыз.
Балалар құлпсы.	Басқару панеліндегі батырмаларды блоктайды. Тек қуат батырмасы белсенді болып қалады. Басқару панеліндегі батырмаларды құлыптау немесе құлпсын ашу үшін «Шашыратқыштар» және «Бастауды кешіктіру» батырмаларын 3 секунд басып тұрыңыз.

ИНДИКАТОРЛАР

ЕСКЕРТУ ИНДИКАТОР

 ШАЙҒЫШ ЗАТ
Аз шаюға көмекші.

 ШАЙҒЫШ ЗАТ
Аз шаюға көмекші.

 СУ ШҮМЕГІ
Құрылғыға су кірмейді. Су шүмегі ашық екенін тексеріңіз.

БАҒДАРЛАМА ИНДИКАТОРЛАРЫ

-  АВТОМАТ ЖУУ
Әртүрлі ластан дәрежесі бар ыдыстарды, соның ішінде кептірілген тағамды автоматты түрде жуу сенсоры.
Бағдарламаның өзі жүктелген ыдыстардың санын ескере отырып, жуудың оңтайлы уақытын анықтайды.
-  ҚАРҚЫНДЫ ЖУУ
Қатты ластанған және/немесе кептірілген ыдыстарға, кәстрөлдер мен табаларға арналған.
-  ЖҰМЫСТЫ ЖУУ
Кәстрөлдерге, табақтарға, қалыпты ластанған стақандарға және аз ластанған кәстрөлдерге арналған.
-  ЭКО
Қалыпты ластанған ыдыстарды жууға жарамды стандартты бағдарлама.
-  ШЫНЫ
Шыныдан және фаянстан жасалған аз ластанған ыдыстарды жуу.
-  90 МИНУТ
Мұқият кептіруді қажет етпейтін аз ластанған ыдыстарға арналған.
-  ЖЫЛДАМ ЖУУ
Кептіруді және арнайы шайғыш затты қолдануды қажет етпейтін ыдыстарды шао.
-  ЖІБІТУ
Негізгі жуу бағдарламасының алдында ыдыстарды алдын ала сулаңыз.

ФУНКЦИЯ ИНДИКАТОРЛАРЫ



МҮҚИЯТ ЖУУ

Ол қатты ластанған ыдыстарды мүқият жуу үшін қолданылады.



ТУРБО ЖЫЛДАМДЫҚ +

Бұл функция жуу циклының уақытын азайту үшін пайдаланылады.



АВТОМАТТЫ АШЫЛУ

Жуу циклінің соңында есікті автоматты түрде ашу функциясы қосылса, индикатор жанады.

Функцияны қосу/өтіру үшін батырманы 3 секунд бойы басып тұрыңыз.

ЕСКЕРТУ

Бұл функцияларды тек келесі бағдарламаларда пайдалануға болады: ЭКО, ШЫНЫ, ҚАРҚЫНДЫ ЖУУ, ҚАЛЫПТЫ ЖУУ, 90 МИНУТ.

ТАҢДАМАЛЫ ЖУУ ИНДИКАТОРЛАРЫ



ОРТАҢҒЫ СЕБЕТ

Ортаңғы себеттегі ыдыс жуу функциясы. Ол ыдыстарды аз мөлшерде жуу қажет болғанда қолданылады. Ыдыстарды тек ортаңғы себетке салыңыз: бұл функция таңдалғанда, тәменгі бүріккіш түтік іске қосылмайды.



ТӘМЕНГІ СЕБЕТ

Тәменгі себеттегі ыдыс жуу функциясы. Ол ыдыстарды аз мөлшерде жуу қажет болғанда қолданылады. Ыдыс-аяқтарды тек тәменгі себетке салыңыз: бұл функция таңдалғанда, ортаңғы бүріккіш түтік іске қосылмайды.

Қолданар алдында

Үйдис жуғыш машинаны бірінші рет қолданар алдында келесі қадамдарды орындау қажет:

1. Судың кермектік деңгейін анықтаңыз. Мұны істеу үшін судың кермектігін өлшейтін құралды (жинақта) алып, ондағы нұсқауларды орындаңыз. Қажет болса, судың кермектік деңгейін реттеңіз.
2. 1,5 кг үйдис жуғыш машина тұзын қосыңыз, тұз контейнеріне су қосыңыз.
3. Диспенсерге шайғыш зат қосыңыз.
4. Жуғыш зат қосыңыз.

Су жұмсартқыш

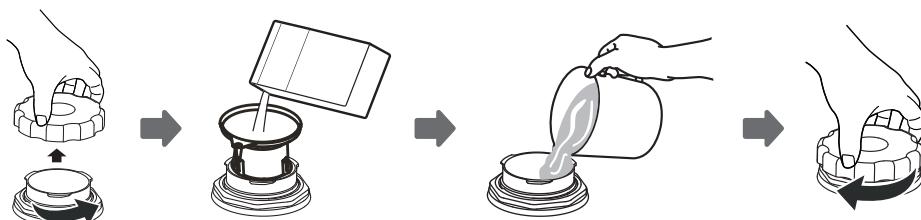
Суды жұмсарту су кермектігі қосқышы арқылы қолмен орнатылады.

Су жұмсартқыш үйдис жуғыш машинаның жұмысына зиянды немесе кері әсер ететін судағы минералдар мен тұздарды кетіруге арналған. Бұл минералдар мен тұздардың мөлшері неғұрлым жоғары болса, сұыңыз соғұрлым қатты болады. Жұмсартқышты аймағыңыздағы су кермектігіне қарай реттеу керек. Судың кермектігі туралы ақпарат алу үшін сумен жабдықтауды жеткізушіге хабарласыңыз немесе су кермектігін тексеру құралын (жинақа кіреді) пайдаланыңыз. Сынақ жолағын алыңыз, сынақ жолағын 1-3 секундта сынақ суына толығымен батырыңыз. Жолақты алып тастап, одан артық суды кетіріңіз. Шамамен 15-30 секундтан кейін сынақ жолағы индикатор аймағының түсін жапсырмадағы сәйкес түсті өріспен салыстырыңыз; түс неғұрлым қою болса, су соғұрлым қатты болады.

Тұз сауыты төменгі себеттің астында орналасқан. Контейнер төмендегі нұсқауларға сәйкес толтырылуы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Үйдис жуғыш машиналарға арналған тұзды ғана пайдаланыңыз. Тұздың басқа түрлері, әсіресе ас тұзы су жұмсартқышты зақымдауы мүмкін. Үйдис жуғыш машиналарға арналмаған тұздар пайдаланылса, өндіруші үйдис жуғыш машинаның дұрыс жұмыс істеуіне жауап бермейді. Толық үйдис жуу циклін бастамас бұрын ғана жұмсартқышты тұзбен толтырыңыз. Бұл құрылғының төгілген тұз түйіршіктері немесе тұзды судан туындаған коррозиясын болдырмайды.



1. Төменгі көрзенкені алыңыз және тұз сауытының қақпағын бұрап алыңыз.
2. Шұңқырдың ұшын тесікке салып, шамамен 1,5 кг үйдис жуғыш машина тұзын қосыңыз.
3. Толтырылған тұз контейнеріне су қосыңыз. Біраз су төгілуі мүмкін — бұл қалыпты жағдай.
4. Контейнерді толтырылғаннан кейін қақпақты сағат тілі бағытымен мықтап бұраңыз.
5. Үйдис толтырылғаннан кейін тұз деңгейінің индикаторы сөнеді.
6. Үйдис жуу бағдарламасын тұз сауытын толтырылғаннан кейін бірден бастау керек. Әйтпесе, сұзгіні, сорғыны немесе машинаның басқа бөліктерін тұзды су зақымдауы мүмкін.

ЕСКЕРТУ

- Басқару панеліндегі тұз деңгейінің индикаторы жанғаннан кейін тұз контейнерін толтыру керек. Тұз деңгейінің индикаторы тұздың еру дәрежесіне байланысты ыдыс толы болса да қосулы болуы мүмкін.
- Ыдыс-аяқта тұз тамшылары қалса, тұз қалдықтарын кетіру үшін жылдам жуу бағдарламасын іске қосыңыз.

Тұз ағынын реттеу

Ыдыс жуғыш машина судың көрмектігіне байланысты тұзды пайдалануды реттеуге мүмкіндік береді. Бұл тұзды тұтынуды оңтайландыру үшін қажет.

Тұзды тұтынуды реттеу үшін мына қадамдарды орындаңыз:

- Есікті жабыңыз, ыдыс жуғышты қосыңыз.
- Құрылғы қосылғаннан кейін 60 секунд ішінде су жұмсартқыш параметрлерін орнату үшін «Программа» батырмасын 5 секунд басыңыз.
- Аймағыңыздағы су көрмектігі жағдайына сәйкес су жұмсартқыш параметрлерін таңдау үшін «Программа» батырмасын басыңыз, параметрлер келесі реттілікпен өзгереді: H1→H2→H3→H4→H5→H6.
- Реттеуді аяқтау үшін қуат батырмасын басыңыз.

Судың көрмектігі				Позицияны ауыстырыңыз	Регенерация пайдаболатын бағдарламалар тізбегі*	Тұзды тұтыну (грамм/цикл)
°dH	°fH	°Clark	Ммоль/л			
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1	0	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2	10	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3	5	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4	3	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5	2	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6	1	60

ЕСКЕРТУ 1

- °dH = 1,25.
- °Clark = 1,78.
- °fH = 0,178 ммоль/л.
- °dH — неміс градусы.
- °fH — француз градусы.
- °Clark — ағылшын градусы.

ЕСКЕРТУ 2

Әдепкі режим: Н3.

ЕСКЕРТУ 3 (*)

Кіріктірілген су жұмсартқыш дұрыс жұмыс істеуі үшін регенерация қажет. Регенерация белгілі бір циклдар санынан кейін (таңдалған жұмсарту деңгейіне байланысты) орын алады. Регенерация артады:

- 2 литрге су тұтыну;
- электр энергиясын тұтыну 0,02 кВт;
- бағдарлама уақыты 4 минут.

Мысалы, «Н2» деңгейінде регенерация әрбір 10 жуу циклінде орын алады.

Шайғыш зат

Шайғыш зат су тамшылары ыдыстарда дақтар мен жолақтар қалдырмауы үшін соңғы шаю кезінде қосылады. Шайғыш зат ыдыстардың кептірілуін де жақсартады, өйткені су олардан тезірек ағып кетеді. Бұл ыдыс жуғыш машина сұйық шайғыш затты қолдануға арналған. Шайғыш зат үlestіргіші есіктің ішінде жуғыш зат үlestіргішінің жаһында орналасқан. Дозатордың қақпағын бұрап алыңыз да, сұйық шайғыш затты жоғарғы деңгейге дейін толтырыңыз.

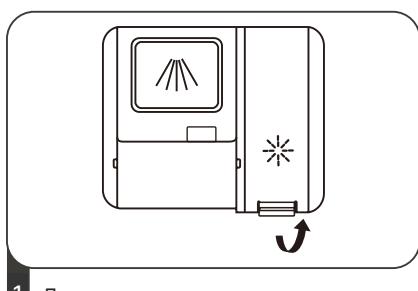
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Үйдіс жуғыш машиналарға арналған шайғыш затты ғана пайдаланыңыз. Дозаторға басқа заттарды құймаңыз (мысалы, үйдіс жуғыш машина тазалағыш, сұйық жуғыш зат), өйтпесе үйдіс жуғыш машина зақымдалуы мүмкін.

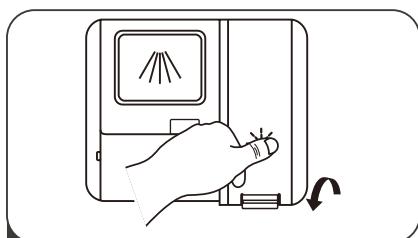
Шайғыш заттың деңгейін қақпақтың жаһындағы индикатордың түсі арқылы көзben тексеруге болады.

Диспенсер толған кезде индикатор қараңғы болады. Шайғыш зат тұтынылған сайын индикатордың күнгірт нұктесінің өлшемі азаяды, диспенсерді көлемнің $\frac{1}{4}$ бөлігінен аз мөлшерде босатпаңыз.

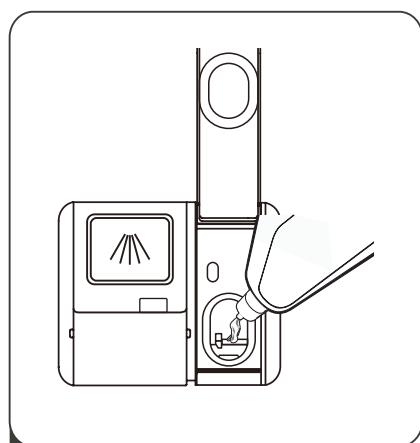
Шайғыш зат қосу



1 Дозатордың қақпағын тұтқасынан көтеріңіз.



3 Дозатор қақпағын жабыңыз.



2 Шаю затын шамадан тыс толтырып алмау үшін дозаторға абайлап құйыңыз.

Үйдістарды келесі жолы жуған кезде шамадан тыс көбікtenуді болдырмау үшін бөлікті толтырған кезде төгілген шайғыш заттың тамшыларын сұртіңіз. Есікті жаппас бұрын қақпақты ауыстыруды ұмытпаңыз.

Шайғыш затты мөлшерлеу

Шайғыш заттың шектеулі мөлшерімен жақсы кептіру өнімділігіне қол жеткізу үшін шайғыш заттың мөлшерін өзіңіз реттеуге болады. Келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Есікті жабыңыз, ыдыс жуғышты қосыңыз.
2. Шайғыш затты орнату мәзіріне өту керек. Ол үшін қосылғаннан кейін бір минут ішінде «Программа» батырмасын 5 секунд басып тұрыңыз, содан кейін бастауды кейінге қалдыру батырмасын басыңыз. жарық шамы жыпылықтай бастайды.
3. Шайғыш затты тұтынуды орнату үшін «Программа» батырмасын басыңыз. Параметрлер келесі ретпен өзгереді: D1→D2→D3→D4→D5→D1 (сан неғұрлым көп болса, шайғыш затты тұтыну соғұрлым көп болады).
4. Реттеуді аяқтау үшін қуат батырмасын басыңыз.

Жуғыш зат

Химиялық компоненттері бар жуғыш заттар ыдыстар мен ыдыс жуғыш машинадан кірді кетіру үшін қажет. Коммерциялық жуу құралдарының көпшілігі осы мақсат үшін жарамады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Үйдіс жуғыш машиналарға арналған жуғыш заттарды ғана пайдаланыңыз. Жуғыш затты құргақ жерде сақтаңыз. Үйдіс-аяқтарды жумайтын болсаңыз, жуғыш затты қоспаңыз.

Жуғыш заттардың үш түрі бар:

1. Фосфаттармен және хлормен.
2. Хлорсыз фосфаттармен.
3. Фосфат пен хлор жоқ.

Фосфаттары мен хлоры бар жуғыш заттар кірді кетіруде және дезинфекциялауда ең тиімді, бірақ ішке түскен жағдайда қауіпті: олар ауыр улану, қүйік және аллергиялық реакцияларды тудыруы мүмкін. Бұл өнімдер негізінен медициналық мекемелерде, кәсіпорындарда және т.б.

Хлорсыз фосфат өнімдері суды жұмсартады және ластаушы заттарды жақсы кетіреді.

Фосфатсыз өнімдер суды жұмсартпайды. Бұл жағдайда, тіпті ең аз су кермектігі (6 °dH) болса да, жұмсартқыш түзды пайдалануды ұсынамыз. Фосфатсыз өнімдермен жақсы нәтижелерге қол жеткізу үшін көбірек жуғыш затты және жоғары температура бағдарламасын пайдаланыңыз.

Ескертпе: құрамында хлор және фосфат бар жуғыш заттардан айырмашылығы, фосфатсыз жуғыш заттар адамдар мен қоршаған орта үшін ең қауіпсіз болып табылады.

Концентрлі жуғыш заттар

Химиялық құрамына қарай жуғыш заттарды екі топқа бөлуге болады:

- химиялық құрамына қарай жуғыш заттарды екі топқа бөлуге болады: каустикалық компоненттері бар кәдімгі, сілтілі жуғыш заттар;
- табиги ферменттері бар тәмен сілтілі концентрлі жуғыш заттар.

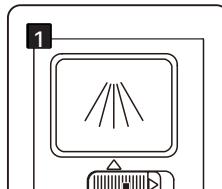
Концентрлі жуғыш заттарды және ЭКО бағдарламасын пайдалану қоршаған орта-ның ластануын азайтады және ыдыстарды тиімді тазартады, ейткені ол қатты ла-стануды ерітеді.

Таблеткадағы жуғыш заттар

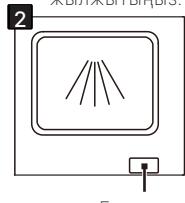
Әртүрлі маркалы таблеткалардағы жуғыш заттар әртүрлі жылдамдықта ериді. Осы себепті, кейбір жуғыш таблеткалар жылдам жуу циклдары кезінде толығымен ерімейді. Жуғыш ұнтақ таблеткаларының толығымен жуылуын қамтамасыз ету үшін ұзақ жуу циклі бар бағдарламаларды пайдаланыңыз.

Жуғыш зат үlestіргіші

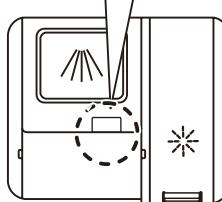
Жуғыш затты дозаторға әр ыдис жуу алдында жуу циклы кестесінде берілген нұсқауларға сәйкес қосыңыз. Бұл ыдис жуғыш машина көдімгі ыдис жуғыш машинаға қарағанда жуғыш зат пен шайғыш затты азырақ қажет етеді. Бір ас қасық ыдис жууға арналған жуғыш зат қалыпты жүктеме үшін жеткілікті. Қатты ластану үшін көбірек жуғыш зат қажет. Әрқашан жуу алдында жуғыш затты қосыңыз, әйтпесе ол дымқыл болып, еріту қын болуы мүмкін.



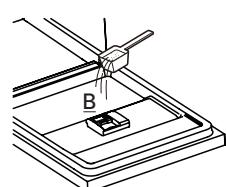
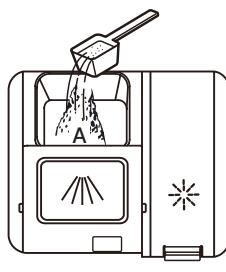
Бекіткішті онға жылжытыңыз.



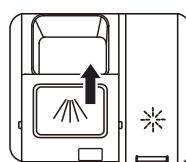
Басыңыз.



1 Құрылғының үлгісіне байланысты жоғарыдағы әдістердің бірін пайдаланып жуғыш зат үlestіргішін ашыңыз.



2 Жуғыш затты А бөліміне қосыңыз. Үдис-аяқ қатты ластанған болса, В бөліміне жуғыш заттың аз мөлшерін қосыңыз.



3 Дозаторды жабыңыз.

Ыдыс жуғыш машина себеттерін жүктеу

- Үйдістарды сатып алғанда, ыдыс жуғышта жууға болатын ыдыстарды таңдаңыз.
- «Ыдыс-аяққа арналған жұмсақ» дег белгіленген жұмсақ жуғыш затты пайдаланаңызыз, толық ақпарат алу үшін жуғыш зат өндірушісіне хабарласыңыз.
- Кейбір ыдыс-аяқтар үшін ең тәменгі жуу температурасын таңдаған жөн.
- Шыны мен ас құралдарын зақымдамау үшін бағдарлама аяқталғаннан кейін оларды ыдыс жуғыштан бірден шығармаңыз.
- Үйдіс-аяқтағы артық тағам қалдықтарын, табадан жұмсақ күйдірілген тағам қалдықтарын кетіріңіз. Үйдістарды ағынды сүмен шаюдың қажеті жоқ.

Ыдыс-аяқ пен ас құралдары ыдыс жуғышта жууға жарамайды

- Ағаштан, сүйектен, фарфордан және інжу-маржаннан жасалған тұтқалары бар ас құралдары.
- Үстыққа тәзімді пластиктен жасалған ыдыстар.
- Үстыққа тәзімді емес, желімделген бөліктегі бар ескі ас құралдары.
- Желімделген ыдыс-аяқ немесе ас құралдары.
- Қалай немесе мыс ыдыстар.
- Хрусталь.
- Тот басқан металл заттар.
- Ағаш ыдыстар.
- Синтетикалық талшықтардан жасалған бұйымдар.

Ыдыс-аяқ пен ас құралдары ішінара ыдыс жуғыш машинада жууға болады

- Үйдіс жуғышта көп рет жуудан кейін шыны ыдыстардың кейбір түрлері күнгірттегі мүмкін.
- Күміс және алюминий бөлшектер жуу кезінде түсін жоғалтады.
- Жылтыратылған үлгілер жиі жуу кезінде жоғалып кетуі мүмкін.

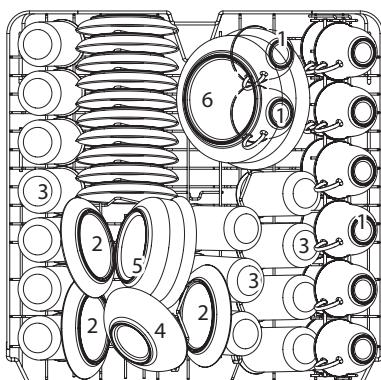
ЫДЫСТАРДЫ КЕЛЕСІДЕЙ ОРНАЛАСТЫРЫҢЫЗ:

- Шыныаяқтарды, стакандарды, кәстрөлдерді және т.б. суға толмайтындей етіп төңкеріп қойыңыз.
- Қисық немесе ойық нысандар судың еркін ағып кетуі үшін бұрышта орналасуы керек.
- Үйдістарды құлап қалмайтындей етіп қойыңыз.
- Үйдіс-аяқтарды су бұрку түтіктері жуу кезінде еркін айнала алатындей етіп орналастыру керек.

ЕСКЕРТУ

- Кішкентай заттарды ыдыс жуғышта жууға болмайды, себебі олар себеттен түсіп кетуі мүмкін.
- Үйдіс-аяқ пен ас құралдары бір-біріне жатпауы керек.
- Зақым келтірмей үшін көзілдірік тиіп кетпеуі керек.
- Тазалау ең қыын үлкен заттарды тәменгі себетке салу керек.
- Үстіңгі себет стакандар, кофе және шай шыныаяқтары сияқты нәзік заттарға арналған.
- Үлкен жүзі бар пышақтарды тігінен қоймаңыз, бұл ықтимал қауіп.
- Пышақтар сияқты ұзын және/немесе өткір ас құралдары үстіңгі себетке көлденен орналастырылуы керек.
- Үйдіс жуғыш машинаны шамадан тыс жүктеменіз. Бұл жуудың оңтайлы нәтижелері мен ақылға қонымды құат тұтынуы үшін маңызды.

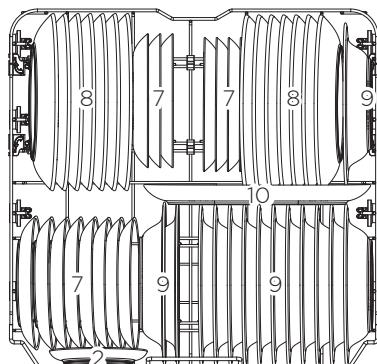
Ыдыс жуғыш машинаға ыдыстарды салу тәсілдері



ОРТАҢГЫ СЕБЕТ

Ортаңғы себет стакандар, кофе және шай шыныаяқтары мен табақшалар, сондай-ақ табақтар, кішкене шыныаяқтар және кішкене кәстрөлдер (егер олар қатты ластанбаған болса) сияқты нәзік және жеңіл заттарға арналған. Ыдысты ағын су астында қозғалмайтындей етіп бекітіңіз.

1. Шыныаяқтар.
2. Кружкалар.
3. Стакандар..
4. Шыны ыдыстар.
5. Десерт ыдыстары.
6. Улкен салат ыдыстары



ТӨМЕНГІ СЕБЕТ

Төменгісебетке кәстрөлдер, табалар, қақпақтар, қызмет көрсететін ыдыстар сияқты ауыр заттарды және тазалау қыны ыдыстарды салыңыз. Үстелге арналған ыдыстар мен қақпақтарды себеттер бүріккіш тұтіктерді бітеп алмас үшін олардың бүйірлеріне қою ұсынылады.

7. Десерт тәрелкелері.
8. Түскі ас тәрелкелері.
9. Сорпа тәрелкелері.
10. Сопақ балық тәрелкелері.

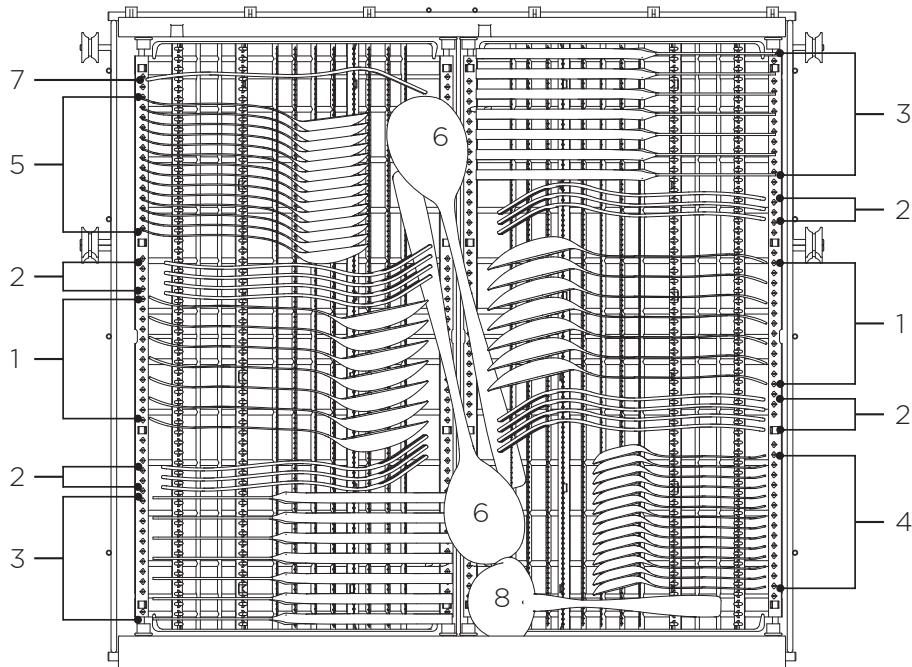
Ыдыстарды түсіру

Үстіңгі себеттен су астындағы ыдыстарға тамып кетпес үшін алдымен астыңғы себетті, содан кейін үстіңгі себетті босату ұсынылады.

АС ҚҰРАЛДАРЫНА АРНАЛҒАН ЖОҒАРҒЫ СЕБЕТ

Күміс бұйымдарыныңдың ең жақсы сапасын қамтамасыз ету үшін мыналарды тексеріңіз:

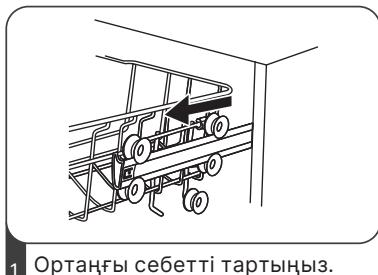
- құрылғылар бір-біріне салынбаған;
- күміс бұйымдар бетін жоғары қаратып қойылады;
- ұзын аспаптар ортасына қойылады.



1. Сорпа қасықтары.
2. Шанышқылар.
3. Пышақтар.
4. Шай қасықтары.
5. Десерт қасықтары.
6. Үстелге арналған қасықтар.
7. Қызмет көрсететін шанышқылар.
8. Шеміштер.

Ортаңғы себетті реттеу

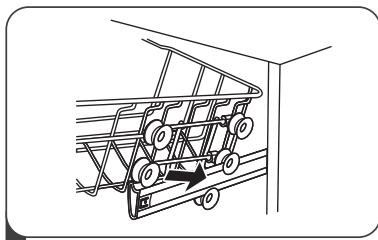
Ортаңғы себеттің биіктігін ортаңғы және астыңғы себеттердегі үлкен заттарға көбірек орын жасау үшін реттеуге болады. Ортаңғы себетті көтеруге немесе төмендетуге болады.



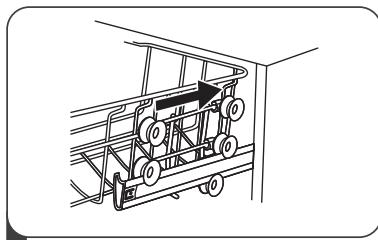
1 Ортаңғы себетті тартыңыз.



2 Ортаңғы себетті алыңыз.



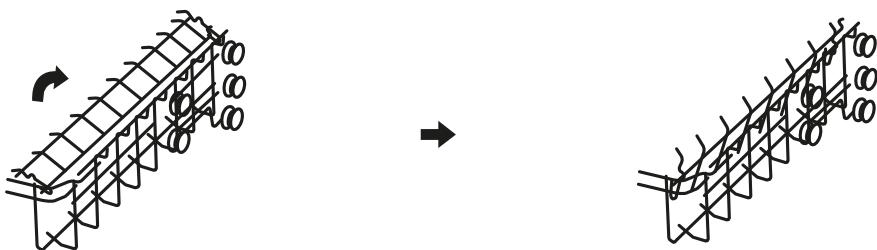
3 Себетті астыңғы немесе ұстіңгі рельстерге қойыңыз.



4 Жоғарғы себетті итеріңіз.

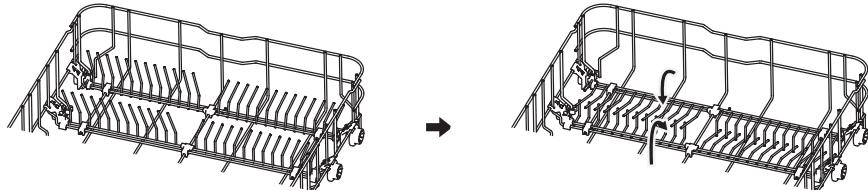
Шыныаяқ сөресін реттеу

Ортаңғы себетке көзілдірік немесе басқа биік заттар қою үшін, схемада көрсетілгендей шыныаяқ сөресін көтеріңіз. Қажет болмаса, шыныаяқ сөресін де алып тастауға болады.



Төменгі себет сөресін реттеу

Төменгі себеттің көтерілген спицалары тарелкаларды немесе ұзын ыдыстарды қою үшін қажет. Үлкен заттарды (кәстрөлдер, табалар және т.б.) ұшін орын қажет болса, оларды диаграммада көрсетілгендей төмендетуге болады.



ҰДЫС ЖУҒЫШТЫ ІСКЕ ҚОСУ

Жуу циклын бастау

1. Жуғыш затты құйыңыз.
2. Ашаны розеткаға қосыңыз.
3. Су құбырының қосылғанына көз жеткізіңіз.
4. Есікті ашып, ыдыстарды тиісті себеттерге салыңыз.
5. Сәйкес жуу бағдарламасын таңдау үшін БАҒДАРЛАМА батырмасын басыңыз.
6. Есікті жауып, бастау үшін БАСТАУ/ТОҚТАТУ батырмасын басыңыз.

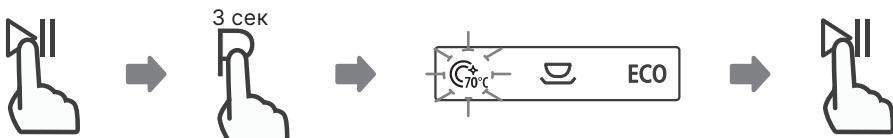
Ескертпе: қажет болса, ыдыс жуғыш машина аяқталғаннан кейін есіктің автоматты түрде ашылуын қосуға болады. Ол үшін басқару панеліндегі сәйкес батырманы басыңыз, индикатор жанады. Бұл функция ыдыстарды тезірек салқындастып, кептіруге мүмкіндік береді.

Бағдарламаны өзгерту

1. Жуу бағдарламасын уақытша тоқтату үшін БАСТАУ/ТОҚТАТУ батырмасын басыңыз.
2. Бағдарлама таңдау батырмасын 3 секунд басып тұрыңыз. Ағымдағы жуу бағдарламасы тоқтатылады.
3. Қажетті жуу бағдарламасын орнату үшін бағдарламаны таңдау батырмасын басыңыз.
4. БАСТАУ/ТОҚТАТУ батырмасын басыңыз. Құрылғы басқаннан кейін 10 секундтан кейін жұмыс істей бастайды.

ЕСКЕРТУ

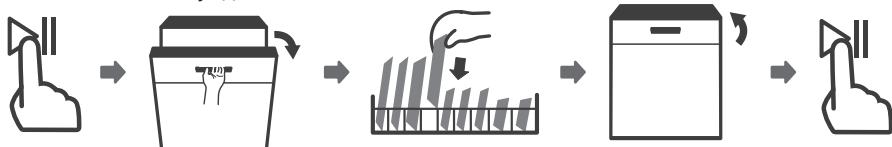
Егер бағдарлама жақында іске қосылған болса, бағдарлама циклін өзгертуге болады. Эйтпесе, су мен жуғыш зат ыдыс жуғыш машинада әлдеқашан толтырылған болуы мүмкін және жаңа цикл үшін жуғыш затты қайта қосу қажет болады.



Құрылғы жұмыс істеп түрғанда ыдыстарды қайта жүктеу

1. Жуу бағдарламасын уақытша тоқтату үшін БАСТАУ/ТОҚТАТУ батырмасын басыңыз.
2. 5 секунд күтіңіз, содан кейін есікті ашыңыз.
3. Ыдыстарды қосыңыз.
4. Есікті жап.
5. БАСТАУ/ТОҚТАТУ батырмасын басыңыз. Құрылғы басқаннан кейін 10 секундтан кейін жұмыс істей бастайды.

5 секундтан кейін



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Есікті ашқанда абай болыңыз. Үйдіс жуғыш машинадағы бу өте ыстық және ауыр қүйік тудыруы мүмкін.

Жуу циклінің соңы

Жуу циклінің соңында 8 секунд бойы дыбыстық сигнал естіледі. Қуат батырмасын басу арқылы үйдіс жуғыш машинаны өшіріңіз, су беруді өшіріп, есікті ашыңыз. Үйдіс-аяқтарды түсірмес бұрын бірнеше минут күтіңіз, ыдыстар мен ас құралдарын ыстық күйінде алмаңыз. Бұл олардың зақымдануын болдырмайды.

Ескерте: «Есікті автоматты түрде ашу» функциясын пайдаланған кезде, үйдіс жуғыш машинаның есігі алдын ала ашылып, ыдыстарды салғынданып, кептіруге мүмкіндік береді.

Үйдіс жуғыш машинасының корпусын тазалау

Бағдарлама индикаторы қосулы, бірақ жыпылықтамаса, бағдарлама аяқталады.

1. Қуат батырмасын басу арқылы үйдіс жуғышты өшіріңіз.
2. Сүмен жабдықтауды өшіріңіз.
3. Есікті мұқият ашыңыз. Ыстық үйдіс-аяқтар зақымдануға бейім, үйдіс жуғыштан сүйғанша 15 минут күту керек.
4. Үйдістарды төменгі себеттен, содан кейін үстіңгі себеттен түсіріңіз. Бұл судың үстіңгі себеттен төмендергі үйдістарға тамшылауын болдырмауға көмектеседі.

БАҒДАРЛАМАЛАРДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Бағдарлама	Цикл сипаттамасы	Жүгүш зат (г) СУЛАУ / НЕГІЗГІ ЖУУ	Уақыт (мин)	Энергияны тұтыну (кВт/сағ)	Су (л)	Шайғыш зат қосу керек
Автомат жуу 	Жібіту (45 °C) Жуу (55–65 °C) Шаю Шаю (50–55 °C) Кептіру	5/30 1-2 табл.	90–180	0,815–1,550	8,5–18,0	✓
Қарқынды жуу 	Жібіту (50 °C) Жуу (65 °C) Шаю Шаю Шаю (60 °C) Кептіру	5/30 1-2 табл.	205	1,500	16,6	✓
Қалыпты жуу 	Жібіту (45 °C) Жуу (55 °C) Шаю Шаю (55 °C) Кептіру	5/30 1-2 табл.	175	0,980	13,6	✓
Шыны 	Жібіту (40 °C) Жуу (50 °C) Шаю Шаю (50 °C) Кептіру	5/30 1-2 табл	120	0,950	13,5	✓
ЭКО eco	Жібіту Жуу (50 °C) Шаю Шаю (50 °C) Кептіру	5/30 1-2 табл	198	0,765	9,8	✓
90 минут 	Жуу (60 °C) Шаю Шаю (50 °C) Кептіру	35 1 табл.	90	0,850	12,5	✓
Жылдам жуу 	Жуу (45 °C) Шаю (45 °C)	20 1 табл.	30	0,820	11,2	
Жібіту 	Жібіту	/	15	/	4,1	

ҰДЫС ЖУҒЫШ МАШИНАҒА КҮТІМ ЖӘНЕ ТАЗАЛЫҚ

- Эр жуудан кейін ұдыс жуғыш машинада ылғал мен иістердің жиналуын болдырмау үшін су беруді өшіріп, есікті ашық қалдырыңыз.
- Ұдыс жуғыш машинаны тазалау немесе қызмет көрсету алдында әрқашан қуат сымын ажыратыңыз.
- Ұдыс жуғыш машинаның корпусы мен резенке бөліктерінде еріткіштерді немесе абразивті тазалағыштарды қолданбаңыз. Тек жұмсақ шүберек пен жылы сабынды суды пайдаланыңыз. Дақтарды кетіру үшін сірке сұнына аздаған суланған жұмсақ шүберекті немесе ұдыс жуғыш машинаға арналған арнайы күтім құралдарын пайдаланыңыз.
- Ұдыс жуғыш машина ұзақ уақыт бойы пайдаланылmasa, жу циклын ұдыс-аяқсыз иске қосу ұсынылады, содан кейін желілік ашаны ажыратып, сottар өшіріп, есікті сал ашыңыз. Бұл иістердің пайда болуын болдырмауға және есік тығыздығыштарын сақтауға көмектеседі.
- Ұдыс жуғышты тік күйде жылжытып көріңіз. Егер бұл мүмкін болмаса, оны артқы қабыргаға қоюға болады.
- Иістердің пайда болу себептерінің бірі тығыздығыштарға тамақ қалдықтарының түсі болуы мүмкін. Иістердің алдын алу үшін тығыздығыштарды мезгіл-мезгіл губкамен тазалаңыз.

Ұдыс жуғышты тазалау

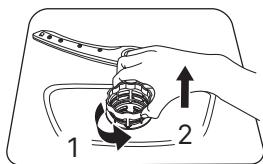
- Басқару панелін сәл суланған жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Тазалаудан кейін мүқият құрғатыңыз.
- Шкафты тазалау үшін құралдың жылтыратқышын пайдаланыңыз.
- Ұдыс жуғыш машинаны тазалау үшін өткір заттарды, абразивті губкаларды немесе күшті жуғыш заттарды пайдаланбаңыз.

Есікті тазалау

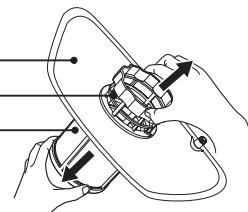
- Есіктің шеттерін сұрту үшін тек жұмсақ, суланған шүберекті пайдаланыңыз. Есіктің құлпына және электр бөліктеріне суды жіберменіз.
- Аэрозольді тазартқыштарды пайдаланбаңыз, себебі бұл құлышпен электр бөлшектерін зақымдауды мүмкін.
- Кейбір абразивті тазалағыштар мен қағаз сұлгілер тот баспайтын болаттан жасалған беттерді сыйып тастауы мүмкін.

Сүзгіні тазалау

Сүзгі сорғыға үлкен тамақ қалдықтарының түсүіне жол бермейді. Тағамның қалдықтары сүзгіде бітеліп қалуы мүмкін, бұл жағдайда оны тазалау керек. Сүзу жүйесі ірі сүзгіден, негізгі сүзгіден және микросүзгіден (жұқа сүзгі) тұрады.

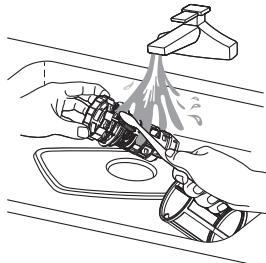


1. Сүзгіні сағат тіліне қарсы бұраңыз.
2. Сүзгіні жоғары тартыңыз.

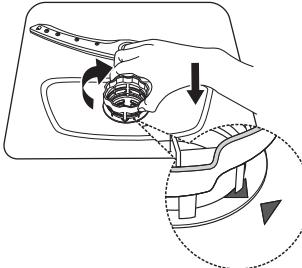


1. Негізгі сүзгі.
2. Дерекі сүзгі.
3. Жақсы сүзгі.

Жұқа сүзгіні астыңғы жағынан алып тастауға болады. Дөрекі сүзгіні негізгі сүзгіден үстіңгі жағындағы ілмектерді ақырын қысып, суырып алу арқылы ажыратуға болады.

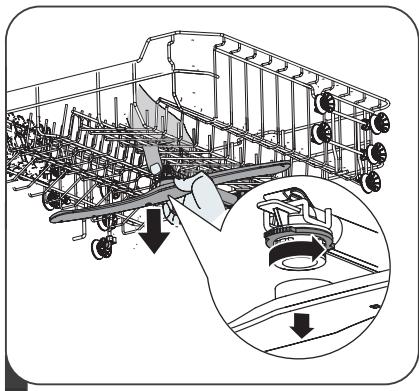


3. Сүзгілерді щеткамен тазалаңыз.
2. Тазалау кезінде сүзгілерді соғуға болмайды, олар зақымдалуы мүмкін.

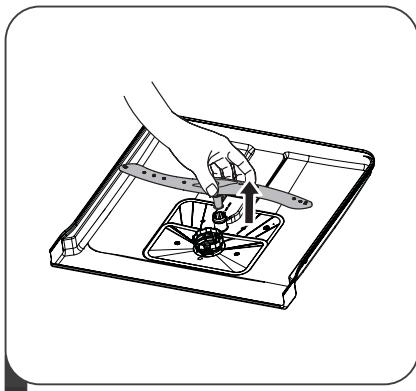


4. Сүзгілерді жинап, оларды бастапқы орнына қойыңыз. Үдис жуғыш машинаны сүзгілер орнатылмай іске қоспаңыз.

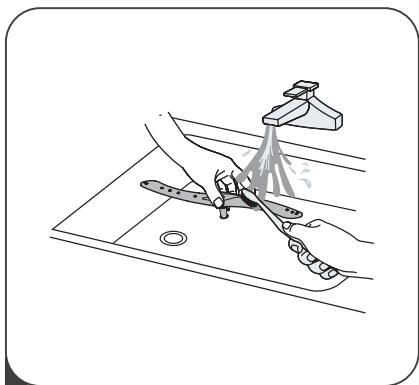
Шашыратқыштарды тазалау



1 Ортаңғы шашыратқыш түтікті алу үшін гайканы бұрап, шашыратқыш түтікті сағат тіліне қарсы алып тастаңыз.



2 Тәменгі шашыратқыш түтікті алу үшін оны жоғары тартыңыз.



3 Шашыратқыш түтіктерді жылы сабынды сумен жуыңыз және шашыратқыш түтіктерді жұмсақ щеткамен тазалаңыз. Сумен жақсылап шайып, қайта орнатыңыз.

Ықтимал проблемалар және олардың шешімі

Проблема	Ықтимал проблема	Мүмкін шешім
Құрылғы іске қосылмайды.	Сақтандырғыш жарылған немесе автоматты ажыратқыш істен шықкан.	Сақтандырғышты ауыстырыңыз немесе автоматты ажыратқышты қосыңыз. Үйдіс жуғыш машинамен бірдей қуат көзіне қосылған барлық басқа құрылғыларды розеткадан ажыратыңыз.
	Құрылғы электр желісінен ажыратылған.	Құрылғының электр желісіне қосылғанына көз жеткізіңіз.
	Судың тәмен қысымы.	Сүмен жабдықтау жүйесіндегі қысымды тексеріңіз.
	Есік дүрыс жабылмаған.	Есікті дүрыс жабыңыз.
Құрылғыдан су кетпейді.	Ағызу түтігі бітеліп қалды.	Ағызу түтігін тазалаңыз.
	Сұзгі бітеліп қалды.	Сұзгіні тазалаңыз.
	Бітелген көріз құбыры.	Көріз құбырын тазалаңыз.
Ағызу құбырындағы көбік.	Жарамсыз жуғыш зат.	Көбік пайда болmas үшін тек арнайы үйдіс жуғыш жуғыш затты пайдаланыңыз. Үйдіс жуғышты ашып, көбіктің булануына мүмкіндік беріңіз. Үйдіс жуғыш машинаның түбіне 4 литр сүкіп су қойыңыз. Үйдіс жуғыш машинаның есігін жауып, кез келген бағдарламаны таңдаңыз. Ең алдымен, құрылғы суды ағызады. Су төгу кезеңі аяқталғаннан кейін есікті ашыңыз және көбік жоғалғанын тексеріңіз. Қажет болса, қайталаңыз.
	Шайғыш зат төгілді.	Әрқашан төгілген шайғыш затты сүртіңіз.
Құрылғының ішкі жағындағы дақтар.	Боялған жуғыш зат қолданылды.	Бояғышсыз жуғыш затты пайдаланыңыз.
Құрылғының ішкі жағындағы ақ пленка.	Су кермектігінің жоғары дәрежесі.	Ішін тазалау үшін губка мен үйдіс жуғыш машинаға арналған жуғыш затты пайдаланыңыз.

Проблема	Ықтимал проблема	Мүмкін шешім
Ас құралдарының төт дақтары.	Ас құралдары коррозияға төзімді емес.	Тот басқан ас құралдарын ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды.
	Ыдыс жуғыш машинаға тұз қосқаннан кейін жуу бағдарламасы басталмады. Тұз іздері жуу цикліне түсіп қалды.	Жуу бағдарламасын әрқашан тұз қосқаннан кейін ыдыссыз бастаңыз.
	Тұз бөлігінің қақпағы жабылмаған.	Әр ыдыс жуар алдында қақпақты жабыңыз.
Құрылғының жұмысы кезінде қағу.	Бүріkkіш тұтік жуу кезінде себеттегі ыдыстарға тиіп тұрады.	Жуу бағдарламасын кідіртіңіз және жұмыс кезінде бүріkkіш тұтік оларға тиіп кетпеуі үшін ыдыстарды жылжытыңыз.
Ыдыс жуғыш машинадағы сылдырлау.	Ыдыс-аяқтың аз мөлшері салынса, су ағындары тікелей резервуардың ішкі қабырғаларына түседі.	Құрылғыға көбірек ыдыс салыңыз немесе ыдыстарды машинада біркелкі таратыңыз.
	Ыдыстардың жеңіл заттары жуу кезінде қозғалады.	Жеңіл ыдыстарды тұрақты орналастыру керек.
Ыдыс-аяқта қалған тамақ.	Ыдыс-аяқтар бір-біріне тым жақын, қоржын толы.	Ішін тазалау үшін губка мен ыдыс жуғыш машинаға арналған жуғыш затты пайдаланыңыз.
	Бірдене спринктердің айналуына кедергі жасап тұр.	Ыдыстарды бүріkkіш қолдың еркін айналуына кедергі болмайтындей етіп қойыңыз.
	Бүріkkіш саңылаулар бітепген.	Бүріkkіш саңылауларды тазалаңыз.
	Сұзгілер лас.	Сұзгілерді тазалау.
	Сұзгілер қате енгізілген және/немесе бекітілмеген.	Сұзгілерді салыңыз және бекітіңіз.
	Жарамсыз жуу бағдарламасы таңдалды.	Сәйкес жуу бағдарламасын таңдаңыз.
	Үстіңгі себеттің сол және он жақтары бірдей деңгейде орнатылмаған.	Үстіңгі себетті екі жағына бірдей деңгейде орнатыңыз.
	Жуғыш зат жеткіліксіз.	Келесі жууда көбірек жуғыш зат қосыңыз.

Проблема	Ықтимал проблема	Мүмкін шешім
Шыны ыдыс жуудан кейін бұлыңғыр болады.	Жұмсақ су мен тым көп жуғыш заттың үйлесімі.	Егер сізде жұмсақ су болса, жуғыш затты азырақ пайдаланыңыз. Қысқарао жуу циклін таңдаңыз.
Ыдыс-аяқ пен стақанда ақ дақтар пайдада болады.	Кермек су ыдыстарда қақ пайдада болуы мүмкін.	Көбірек жуғыш зат қосыңыз.
Ыдыс-аяқта қара немесе сұр дақтар.	Алюминий ыдыстарды жұғаннан кейін дақтар пайдада болады.	Бұл дақтарды кетіру үшін жуғыш затты пайдаланыңыз.
Жуғыш зат үлестіргіште қалды.	Ыдыс жуғыш зат үлестіргішін бітеп тастайды.	Ыдыстарды дұрыс салыңыз.
Ұнтақ кеүіп қалмады.	Контеинерде шайғыш зат тым аз немесе мұлдем жоқ.	Шайғыш зат қосыңыз.
	Кептірусіз бағдарлама таңдалды.	Кептіру бағдарламасын таңдаңыз.
	Ыдыс-аяқ пен ас, құралдарының ойықтарына су жиналады.	Ыдыстарды дұрыс орналастырыңыз.
	Қолданылатын аралас жуғыш заттың кептіру тиімділігі тәмен.	Кептіру өнімділігі жақсы бақса аралас жуғыш затты пайдаланыңыз. Шайғыш затты қосымша қолдану кептіру тиімділігін арттырады.
	Ыдыс-аяқтар машинадан тым ерте шығарылған немесе кептіру процесі әлі аяқталмаған.	Бағдарламаның аяқталуын күтіңіз немесе бағдарлама аяқталғаннан кейін 30 минуттан кейін фана ыдыстарды алыңыз.
	Ыдыс жуғыш машинада жууға жарамсыз ыдыстар қолданылуда.	Ыдыс жуғышта жууға жарамды ыдыстарды пайдаланыңыз.

Қате кодтары

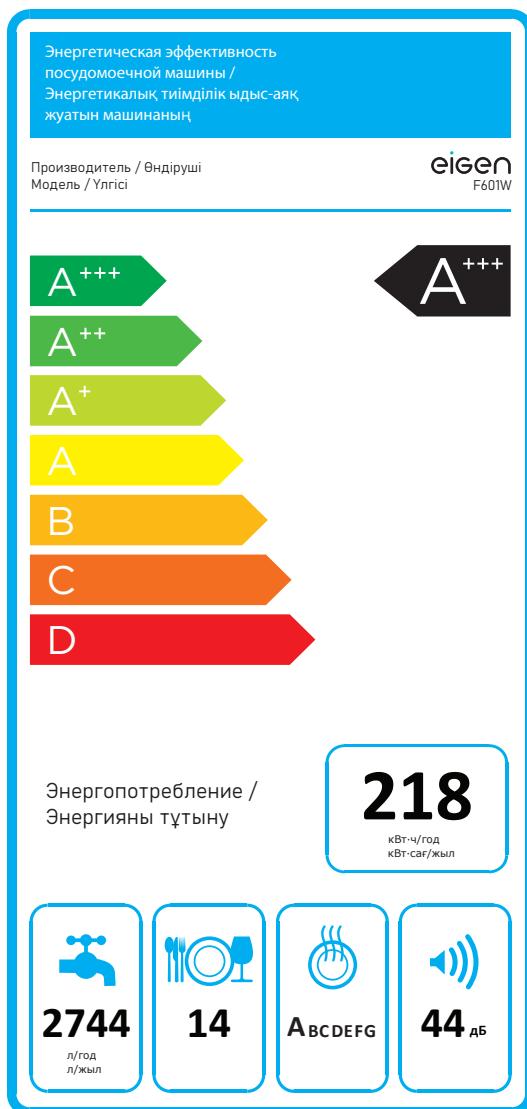
Қате коды	Мағынасы	Ықтимал себептер
E1	Үйдіс жуғыш машина суды алу үшін көп уақыт алады.	Су шұмегі жабық.
		Сүмен жабдықтау жүйесіндегі тәмен қысым.
E3	Құрылғы суды қажетті температураға дейін қыздырмайды.	Қыздыру элементінің істен шығуы. Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
E4	Судың толып кетуі.	Үйдіс жуғыш машинаның құбырларында немесе элементтерінде ағып кету. Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
E8	Ауыстыру клапаны жұмыс істемейді.	Аашық тізбек немесе сынған басқару клапаны. Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
E9	Жабысқақ батырма немесе сенсор қатесі.	Сенсорлық батырмаларда су немесе басқа бөгде заттар бар. Сенсорлық панельді босатыңыз немесе сұртіңіз.
Ed	Басқару панелі мен дисплей тақтасы арасындағы байланыс ақауы.	Басқару панелінің дұрыс жұмыс істемеүі немесе оның дисплей тақтасымен байланысы. Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Үлгісі	F601W
Сауда белгісі	Eigen
Электр тогының соғуынан қорғау класы	I
Энергия тиімділігі класы	A+++
Желілік көрней (В)	220–240
Жиілік (Гц)	50
Номиналды қуат (Вт)	1760–2100
Су қысымы (МПа)	0,04–1,00
Энергияны тұтыну (кВт·сағ/жыл)	218
Энергияны тұтыну (кВт/цикл*)	0,765
Су тұтыну (л/жыл)	2744
Су тұтыну (л/цикл*)	9,8
Бағдарламалар саны	8
Стандартты циклмен* бағдарламаның ұзақтығы (мин)	198
Шу деңгейі (дБ)	44
Жинақтардың сыйымдылығы	14
Өлшемдері (ExYxB) (см)	59,8x60x84,5
Салмағы (кг)	47
Қуат сымының қондырма түрі	Y
Көрғау дәрежесі	IPX1
Жинақталым	Үйдіс жуғыш машина, пайдалану бойынша нұсқаулық, су тегетін тұтік, су құятын тұтік, судың кермектігін тексеру құралы

* Стандартты жуу циклы — ECO.

ЭНЕРГИЯ ТИІМДІЛІГІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ (ТАСУ), ӨТКІЗУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ

- Құрылғыны орнату ережелері мен шарттары «Орнату» бөлімінде сипатталған.
- Құрылғыны қаптамада, өндірушінің және тұтынушының жылытылатын үй-жайла-рында ауаның 5 және 40 °C аралығында температурада және ауаның 80%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Үй-жайда жемірілуді ту-дыратын жегі қоспалар (қышылдардың, сілтілердің булары) болмауы тиіс.
- Құрылғының дұрыс тасымалданын қамтамасыз ету үшін келесі талаптарды орын-дау қажет:
 - Құрылғыдан барлық ішкі керек-жарақтарды, егер бар болса, алып тастаңыз және оларды белек ораңыз;
 - өнімділігі мен сыртқы түрін сақтау үшін құрылғының дұрыс оралғаны-на көз жеткізіңіз (улken өлшемді жабдықты полиэтиленмен немесе маңызды жерлерде гофрленген картон тәсемімен көпіршікпен орау керек);
 - Құрылғыны қөліктің айналасында қозғалмауы үшін белдіктермен мықтап бекітіңіз;
 - сыртқы ортаның әсерін толығымен жою үшін тек ішкі қөлікті пайдаланыңыз;
 - өңдеу кезінде қаптаманың аса сақтықпен өңделуін қамтамасыз етіңіз.
- Құрылғы ұқыпты өңдеуді талап етеді, оны шаң, кір, соққы, ылғал, от және т.б. әсерінен қорғаңыз.
- Құрылғыны сату жергілікті заңнамасына сәйкес жүргізілуі керек.
- Бүйімның қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны қарапайым түрмисстық қоқыспен бірге тастауға болмайды. Оның орнына, ол федералды немесе жергілік-ті заңнамаға сәйкес қайта өңдеу және қайта өңдеу үшін электрлік және электронн-ды жабдықты тиісті қабылдау бекеттіне қайта өңдеуге жіберіледі. Осы бүйімді дұрыс жоюды қамтамасыз ете отырып, сіз табиги ресурстарды үнемдеуге және қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына зиян келтірмеуге көмектесесіз. Бұл бүйімді қабылдау және жою бекеттері туралы қосымша ақпаратты жергілік-ті муниципалды органдардан немесе түрмисстық қалдықтарды шығаратын кәсіпо-рыннан алуға болады.
- Құрылғының ақаулығы анықталған жағдайда, тез арада авторландырылған сер-вистік орталыққа хабарласу немесе құрылғыны кәдеге жарату керек.

ҚОСЫМША АҚПАРАТ

Өндіруші: Фошань Шуньдэ Мидеа Вошинг Эплайенсиз ЭмЭфДжи Ко., Лтд.
Ганцянь 20 тас жолы, Бэйцзяо, Шуньдэ ауданы, Фошань, Гуандун пров., Қытай.
Қытайда жасалған.

Импортер / юр. лицо, принимающее претензии в Республике Казахстан: ТОО «ДНС КАЗАХСТАН»,
г. Астана, р-н Сарыарқа, пр-т Сарыарқа, зд. 12, Республика Казахстан.

Импорттаушы / Казақстан Республикасында талаптар қабылдайтын заңды тұлға:
«DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС, Астана қ-ы, Сарыарқа ауданы, Сарыарқа д-лы, 12 ғ-т,
Казақстан Республикасы.

Адрес электронной почты / электронды пошта мекен-жайы: info@dns-shop.kz

Таяр КО ТР (ЕАӘО) талаптарына сәйкес келеді.

Құрылғының сыртқы түрі, оның сипаттамалары мен жабдықтары өнімнің сапасын жақсарту мақса-
тында пайдалануышыға алдын ала ескертусіз өзгертуі мүмкін.



Өндіріс күні пайдалануши нұсқаулығының орыс тіліндегі нұсқасында көрсетілген. V.3

ЖАЗБАЛАР ҮШІН

ЖАЗБАЛАР ҮШІН

ЖАЗБАЛАР ҮШІН

Өндіруші келесі жағдайларда кепілдік міндеттемелерге ие болмайды:

- Кепілдік мерзімі аяқталды.
- Егер жеңе (тұрмыстық, отбасылық) қажеттіліктерге арналған бұйым көсіпкерлік қызметті жүзеге асыру үшін, сондай-ақ оның тікелей міндеттіне сәйкес келмейтін басқа мақсаттарда пайдаланылған болса.
- Өндіруші бұйымды пайдалану кезінде пайдаланушы нұқсаулығының талаптарын бұзу, бұйымды орнату және оған қызмет көрсету жөніндегі ұсынымдарды, қосу ережелерін (бұйымның өзіне де, онымен байланысты бұйымдарға да сәйкес келмейтін желілік кернеудің әсері нәтижесінде туындаған қысқа тұйықталулар), бұйымды сақтау және тасымалдау кезінде өнім иесі және/немесе үшінші тұлғалар шеккен ықтимал материалдық, моральдық және өзге де зиян үшін жауапты болмайды.
- Механикалық зақымданудың барлық жағдайлары: өнімді пайдалану кезінде алынған сызаттар, жарықтар, деформациялар, соққы іздері, майысулар, кептелістер және т.б.
- Түрлендірулерді, рұқсат етілмеген жөндеулерді осындај жұмыстарды жүргізуге үекілетті емес адамдар жүргізген жағдайлар. Егер ақаулық конструкцияны немесе бұйымның схемасын өзгерту, Өндіруші қарастырмagan сыртқы құрылғыларды қосу, Қазақстан Республикасының заңнамасына сай сәйкестік сертификаты жоқ құрылғыны пайдалану салдарынан туындаған болса.
- Егер бұйымның ақауы еңсерілмейтін күштің әсерінен (табиги элементтер, өрт, су тасқыны, жер сілкінісі, тұрмыстық факторлар және Өндірушіге тәуелді емес басқа жағдайлар) немесе Өндіруші болжай алмаған үшінші тұлғалардың өрекеттерінен туындаста. Бұйымның толық немесе ішінара істен шығуына алып келген бұйымның ішіне бөгде заттардың, өзге денелердің, затtekтердің, сыйықтықтардың, жәндіктердің немесе жануарлардың түсінен, агрессивті ортаның әсерінен, жогары ылғалдылықтан, жогары температуралардан туындаған ақау.
- Бұйымды сәйкестендіру (сериялық нөмірі) жоқ немесе сәйкес келмейді. Егер зақымданулар (кемшіліктер) зиянды бағдарламалық қамтамаын; БҚ ұсынуышының осы қызметті ұсынбауына байланысты мүмкіндігінсіз бұйымның бағдарламалық ресурстарына қолжетімділіктің болмауына әкеп соққан құпиясөздердің (кодтарды) оларды жинау/қалпына келтіру мүмкіндігінсіз орнату, ауыстыру немесе жоқ әсерінен туындаста.
- Егер жұмыстық ақаулықтары қуат беруші, кәбілдік, телекоммуникациялық желілердің, радиосигнал қуатының стандарттарға немесе техникалық регламенттеріне сәйкес келмеуінен, оның ішінде бедер ерекшеліктерінен және басқа да осыған үқсас сыртқы факторлардан, бұйымның желі әрекет ететін шекарада немесе аймақтан тыс жерде пайдаланылуынан туындаған болса.
- Егер зақымданулар стандартты емес (түпнұсқалық емес) және/немесе сапасыз (закымданған) шығыс материалдарын, керек-жарақтарды, қосалқы бөлшектерді, қуат беру элементтерін, әртүрлі үлгідегі ақпарат тасымалдағыштарды (CD, DVD дискілерді, жад карталарын, SIM карталарын, картридждерді қоса алғанда) пайдаланудан туындаста.
- Егер кемшіліктер үйлесімсіз контентті (әуендерді, графиканы, бейне және басқа файлдарды,
- Java қосымшаларын және оларға үқсас бағдарламаларды) алуға, орнатуға және пайдалануға байланысты туындаған болса.
- Осы бұйыммен жанасып жұмыс істейтін басқа жабдыққа келтірілген залалға.

Кепілдік талоны

SN/IMEI:

Кепілдікке қойылған күні:

Өндіруші бүкіл кепілдік мерзімі ішінде құрылғының үздіксіз жұмыс істөуіне, сондай-ақ материалдар мен жинақтарда ақаулардың болмауына кепілдік береді. Кепілдік кезеңі бүйімді сатып алған сәттен басталады және тек қана жаңа өнімдерге қолданылады.

Кепілдік қызмет көрсетуге пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес бүйімді пайдалану шартымен кепілдік мерзімі ішінде тұтынушының кесірінен істен шықпаған элементтерді тегін жәндеу немесе ауыстыру кіреді. Элементтерді жәндеу немесе ауыстыру уәкілетті сервистік орталықтардың аумағында жүргізіледі.

Кепілдік мерзімі: 3 жыл.

Инвертор қозғалтқышының кепілдік мерзімі: 10 жыл
Пайдалану мерзімі: 10 жыл.

Сервистік орталықтардың өзекті тізімі келесі мекенжай бойынша:
<https://www.dns-shop.kz/service-center/>

Кепілдік міндеттемелер және тегін сервистік қызмет көрсету, егер оларды ауыстыру бүйімді бөлшектеуге байланысты болмаса, тауардың жиынтықтылығына кіретін, төменде аталған көрек-жарақтарға қолданылмайды:

- ҚБП (Қашықтан басқару пультіне) арналған қуат элементтері (батареялар).
- Жалғағыш көбілдер, антенналар және оларға арналған жалғастырғыш тетіктер, құлаққаптар, микрофондар, «HANDS-FREE» құрылғылары; жиынтықта жеткізілетін әртүрлі типтегі ақпарат тасымалдағыштар, бағдарламалық құрал (БҚ) және драйверлер (бүйімның қатты магниттік дискілердегі жинақтағышқа алдын ала орнатылған БҚ-ны қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей), сыртқы енгізу-шығару құрылғылары және манипуляторлар.
- Қаптар, сөмкелер, белдіктер, тасымалдағуға арналған баулар, монтаждық керек-жарақтар, құрал-саймандар, бүйімға қоса берілетін құжаттама.
- Табиғи тозуға ұшырайтын шығын материалдары мен бөлшектер.



eigen